



AQUILA D'ORO

Hotel & Lounge Bar
Restaurant
Wine Store

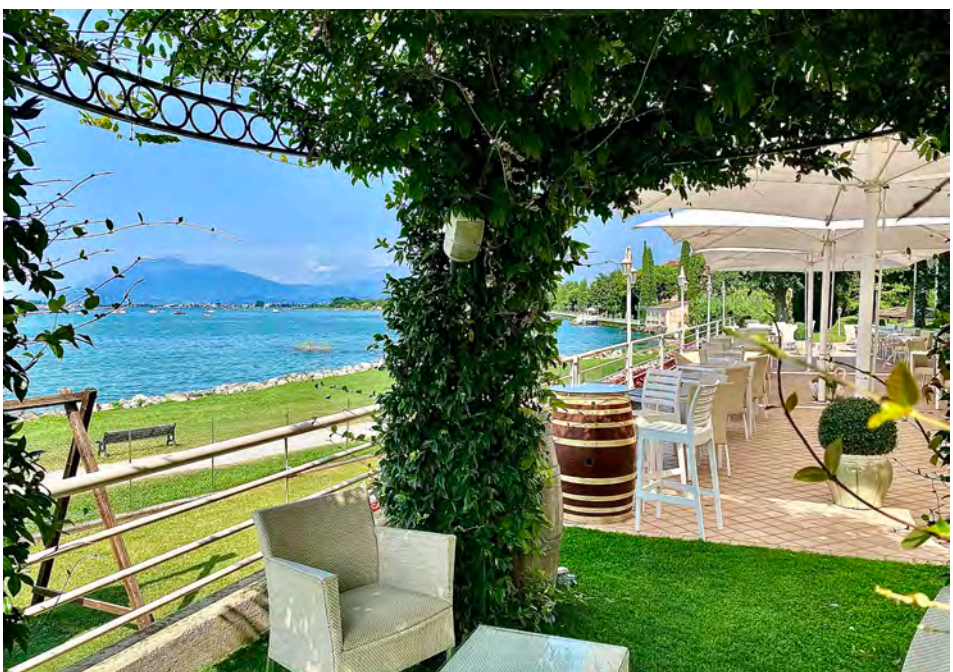
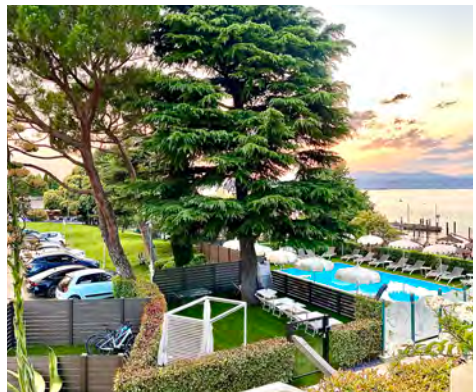
Benvenuti

Siamo lieti di darvi il Benvenuto all'Aquila d'Oro Hotel, Lounge Bar, Ristorante, Wine Store, che invita voi e i vostri cari a godervi il benessere e i piaceri della vita.

Lasciatevi coccolare dall'ospitalità italiana, dimenticate ogni pensiero e passate momenti indimenticabili ...

Scoprite le nostre bellezze paesaggistiche, culturali e le prelibatezze locali, assaporando la nostra cucina ed il vino della prestigiosa Casa Vinicola Ca'dei Frati, nostra casa produttrice conosciuta in tutto il mondo; è addirittura possibile acquistarne i vini direttamente ed al prezzo di cantina.

Il nostro raffinato Lounge bar & Ristorante vi accoglie per Colazioni, Brunch, è ideale per incontri B2B, piccoli meeting, Pranzi di lavoro, Aperitivi & Drink, Snack, Merende, Pranzi e Cene.



AQUILA D'ORO

WELCOME

We are pleased to welcome you to the Aquila d'Oro Hotel, Lounge Bar, Restaurant and Wine Store, which invites you and your loved ones to enjoy the well-being and pleasures of life. Let yourself be pampered by our Italian hospitality, forget about everything and enjoy unforgettable moments... discover our beautiful landscapes, culture and local delicacies. Enjoy our cuisine and the wines of the prestigious Ca'dei Frati winery, recognised all over the world; you can even purchase our wines directly, and at cellar prices. Our elegant Lounge bar & Restaurant welcomes you for Breakfast, Brunch, and is ideal for B2B meetings, small gatherings, business lunches, Aperitifs & Drinks, Snacks, Afternoon tea, Lunches and Dinners.

We wish our guests a relaxing time by the lake.

CA' DEI FRATI WINE STORE

The wines of the Cà dei Frati Family Winery are available at cellar prices.
Direct sales of wine at "Cà dei Frati" cellar prices.

WILLKOMMEN

Wir freuen uns, Sie im Aquila d'Oro Hotel, Lounge Bar, Restaurant und Weinhandlung begrüßen zu dürfen und laden Sie und Ihre Lieben zum Wohlfühlen und Genießen ein. Lassen Sie sich von der italienischen Gastfreundschaft verwöhnen, vergessen Sie alle Sorgen und verbringen Sie unvergessliche Momente. Entdecken Sie unsere landschaftlichen und kulturellen Schönheiten, unsere lokalen Spezialitäten, unsere Küche und die Weine der Casa Vinicola Ca'dei Frati, unserem weltberühmten Weingut, die Sie auch direkt bei uns zu Kellerpreisen kaufen können. Unsere raffinierte Lounge Bar & Restaurant empfängt Sie für Frühstück, Brunch, B2B Meetings, kleine Meetings, Geschäftsessen, Aperitifs & Drinks, Snacks, Imbisse, Mittag- und Abendessen.

Wir wünschen unseren Gästen angenehme Momente der Entspannung am Ufer des Sees.

WEINHANDLUNG CA' DEI FRATI

Wir verkaufen die Weine des Familienbetriebs Cà dei Frati zu Kellerpreisen.
Direktverkauf der Weine zum Kellereipreis von Cà dei Frati.

BIENVENUE

Nous sommes heureux de vous accueillir à l'Aquila d'Oro, Hôtel, Lounge Bar, Restaurant, Magasin de vins, qui vous invite, vous et vos proches, à profiter du bien-être et des plaisirs de la vie. Laissez-vous dorloter par l'hospitalité italienne, oubliez tous vos soucis et passez des moments inoubliables ... Découvrez la beauté de nos paysages et de notre culture et nos délices locaux, en savourant notre cuisine et le vin de la prestigieuse Casa Vinicola Ca'dei Frati, notre entreprise viticole connue dans le monde entier ; il est même possible d'acheter les vins directement et au prix cave. Notre Lounge bar & Restaurant raffiné vous accueille pour les Petits Déjeuners et les Brunchs ; il est parfait pour les rendez-vous B2B, les petites réunions, les Déjeuners d'affaires, les Apéritifs & Drinks, les En-cas, les Goûters, les Déjeuners et les Dîners.

Nous souhaitons à nos hôtes d'agréables moments de détente au bord du lac.

MAGASIN DE VINS CA' DEI FRATI

Vente directe des vins de la Société Agricole Familiale « Cà dei Frati » au prix cave.

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ

Мы рады приветствовать вас в отеле Aquila d'Oro, лаунж-баре, ресторане, винном магазине, который приглашает вас и ваших близких насладиться комфортом и удовольствиями жизни. Позвольте побаловать себя итальянским гостеприимством, забыть обо всех мыслях и провести незабываемые моменты... откройте для себя наши живописные и культурные красоты и местные деликатесы, отведайте нашу кухню и вино престижной и всемирно известной винодельни Casa Vinicola Ca'dei Frati; вы даже можете купить наши вина напрямую и по ценам производителя. Наш изысканный лаунж-бар и ресторан приглашает вас на завтраки, бранчи, бизнес-встречи, небольшие семинары, бизнес-ланчи и предлагает аперитивы и напитки, закуски, снеки, обеды и ужины.

Мы желаем нашим гостям приятных минут отдыха у озера.

ВИННЫЙ МАГАЗИН CA' DEI FRATI

Мы продаем вина семейной винодельни Cà dei Frati по цене производителя.
Прямые продажи вина по цене производителя "Cà dei Frati".

		Sostanze o prodotti che provocano allergie o intolleranze. I nostri cibi e le nostre bevande possono contenere le seguenti sostanze: Substances or products that cause allergies or intolerances. Our dishes and beverages can contain the following substances:	
A		Cereali contenenti glutine , cioè Grano, segale, orzo, avena, farro,kamut O i loro ceppi ibridati e prodotti derivati.	Cereals containing gluten, namely wheat, rye, barley, oats, spelt, kamut or their hybridisen strains, and products thereof.
A!		Senza glutine Comunicare al personale la variazione del pane per celiachia	Gluten-free Please inform us for changes in bread for celiac
B		Crostacei e prodotti a base di crostacei	Crustaceans and products thereof
C		Uova e prodotti a base di uova	Eggs and products thereof
D		Pesce e prodotti a base di pesce	Fish and products thereof
E		Arachidi e prodotti a base di arachidi	Peanuts and products thereof
F		Soia e prodotti a base di soia	Soybeans and products thereof
G		Latte e prodotti a base di latte (incluso lattosio)	Milk and products thereof (including lactose)
H		Frutta a guscio , vale a dire: mandorle (Amygdalus communis L.), nocciole (Corylus avellana), noci (Juglans regia), noci di acagiu (Anacardium occidentale), noci di pecan (Carya illinoensis (Wangenh.) K.Koch), noci del Brasile (Bertholletia excelsa), pistacchi (Pistacia vera), noci macadamia o noci del Queensland (Macadamia ternifolia) e i lor prodotti, tranne per la frutta a guscio utlizzata per la fabbricazione di distillati alcolici, incluso l'alcol etilico di origine agricola	Nuts , namely: almonds (Amygdalus communis L.), hazelnuts (Corylus avellana), walnuts (Juglans regia), cashews (Anacardium occidentale), pecan nuts (Carya illinoensis (Wangenh.) K.Koch), Brazil nuts (Bertholletia excelsa), pistachio nuts (Pistacia vera), macadamia or Queensland nuts (Macadamia ternifolia), and products thereof, except for nuts used for making alcoholic distillates including ethyl alcohol of agricultural origin;
I		Sedano e prodotti a base di sedano	Celery and products thereof
L		Senape e prodotti a base di senape	Mustard and products thereof
M		Semi di sesamo e prodotti a base di semi di sesamo	Sesame seeds and products thereof
N		Anidride solforosa e solfiti in concentrazioni superiori a 10 mg/kg o 10mg/ litro in termini di SO2 totale da calcolarsi per i prodotti così come proposti pronti al consumo o ricostituiti conformemente alle istruzioni dei fabbricanti	Sulphur dioxida and sulphites at concentrations of more than 10mg/kg or 10mg7litre in terms of the total SO2 which are to be calculated for products as proposed ready for consummation or as reconstituted according to the instructions of the manufacturers.
O		Lupini e prodotti a base di lupini	Lupin and products thereof
P		Molluschi e prodotti a base di molluschi	Molluscs and products thereof
		• Qualora le sostanze indicate dovessero provocare allergie o intolleranze, siete pregati di comunicarlo al momento dell'ordinazione. I nostri collaboratori saranno lieti di fornire ulteriori informazioni. • Soliten die angegebenen Stoffe bel Ihnen Allergien oder unvertraglikhkelten auslosen, tellen sie Dies bitte bel Bestellung unseren Mitarbeltern mit. Diese ertellen ihnen gerne genauere infos. • If the substances specified above provocate allergies or intolerances to you, we ask you to inform our staff when ordering. They will be glad to give you furthers.	





Piccola carta pomeridiana

Afternoon small menù / Kleines Menü Nachmittagsmeni

Petit menu du midi / Небольшое дневное меню

14:30 - 18:30

Coperto / Cover / Gedeck / Couvert / Сервировка € 3,00



I nostri fritti

Savoury Snacks / Herzhafte Snacks / Snack Salés / СОЛЕННЫЕ ЗАКУСКИ

- ** Patatine fritte & Salse

E-A

€ 5,00
- French fries & Sauces / Pommes & Saucen / Frites & Sauces / Картошка фри и соусы
- Cheese balls: formaggio impanato fritto

 G-D-A

€ 8,00
- Breaded fried cheese / Paniierter frittierter Käse / Fromage pané frit / Жареный сыр в панировке
- Olive ascolane

G-D-A

€ 8,00
- Ascoli-style stuffed olives / Oliven nach Ascoli-Art
Olives farcies à la mode d'Ascoli / Фаршированные оливки по-асколански
- Cestino di gnocco fritto (6 pz.)

 G-E-A

€ 8,00
- Basket of fried gnocco (6pcs) / Frittiertes Gnocco Körbchen (6St)
Panier de Gnocco frit (6 pcs) / Корзинка жареных пельменей (6 шт.)

PANINI CALDI, SPUNTINI E BURGER

Hot Sandwiches, Snacks and Burger / Warme Sandwiches, Snacks und burger / Sandwiches chaud, snacks et burgers / ГОРЯЧИЕ СЭНДВИЧИ, СНЭКИ И БУРГЕРЫ

- Barretta cereali:

 C-A

€ 10,00
- salsa alle erbe, avocado, pomodori secchi, melanzane
- Cereal bar: Herb sauce, avocado, sun-dried tomatoes, eggplant
Müsliriegel: Kräutersauce, Avocado, sonnengetrocknete Tomaten, Aubergine
Barre de céréales: sauce aux herbes, avocat, tomates séchées, aubergines
Зерновая плитка: соус с ароматными травами, авокадо, сушеные помидоры, баклажаны

- Focaccia toast:

H-G-E-C-A

€ 8,00
- philadelphia, mortadella al tartufo, granella di pistacchio
- Focaccia toast: philadelphia, mortadella with truffle, pistachio granola
Focaccia-Toast: Philadelphia, Trüffel-Mortadella, Pistazien
Focaccia toast: Fromage philadelphia, mortadelle aux truffes, grains de pistaches
Лепёшка-тост: сыр филадельфия, трюфель мортаделла, фисташковая крошка

- Spuntino di formaggi (Piccolo assaggio di formaggi)

  L-G-E

€ 10,00
- Cheese Snack: Small selection of cheeses / Käse-Snack: Kleine Auswahl
Assiette de fromages: Petite dégustation de fromages / Сырный перекус: Нарезка сыров

- Affettato misto con giardiniera

  F-I-E

€ 12,00
- Mixed sliced with giardiniera / Gemischte Aufschnittplatte mit gemischtem Gemüse auf Giardiniera-Art
Mélange de charcuterie et légumes conservés dans le vinaigre
Колбасная нарезка с маринованными овощами

- La pizza

Margherita

 G-A

€ 8,00

Margherita / маргарита

Cotto

G-A

€ 10,00

Cooked ham / Gekochter Schinken / Jambon cuit / вареная ветчина

Tonno e cipolle

 G-A-D

€ 12,00

Tuna and onions / Thunfisch und Zwiebeln / Thon et oignons / тунец и лук

Wurstel

G-A

€ 10,00

Wurstel / Wurst / Saucisse / колбаса

4 Formaggi

 G-A

€ 12,00

Cheeses / Käse/ Fromages/ сыры

Salamino piccante

G-A

€ 12,00

Spicy salami / Piccante Salami / Salami épicé/ Острый салями (Ostryy salyami)

- Black burger:

M-G-E-A

€ 13,00
- hamburger di manzo, fontina, insalata, pancetta croccante, cipolla caramellata
- Black Burger: beef burger, fontina cheese, salad, crispy bacon, caramelized onion
Black-Burger: Rindfleisch-Burger, Fontina-Käse, Salat, knuspriger Speck, karamellisierte Zwiebel
Black burger : burger de boeuf, fromage fontina, salade, pancetta croustillante, oignons caramélisés
Черный бургер: говяжий гамбургер, сыр фонтина, салат, жареная грудинка, карамелизированный лук

-  vegetariano / vegetarian / vegetarisch / Végétarien / вегетарианец
-  senza lattosio / lactose-free / laktosefrei / Sans lactose / Не содержит лактозы
-  senza glutine / gluten-free / glutenfrei / Sans gluten / не содержит глютен



Antipasti

Vorspeisen / Starters / Entrées / ЗАКУСКИ

Caprese di mozzarella di bufala e prosciutto crudo G € 14,00

Buffalo mozzarella caprese with cured ham / Caprese aus Büffelmozzarella mit rohem Schinken

Caprese de mozzarella de bufflonne et jambon cru

Капрезе из моцареллы из буйволиного молока и сыровяленой ветчины

Salmone marinato con crostini e riccioli di burro G-D-A € 10,00

Marinated salmon with crostini and butter curls / Mariniert Lachs mit Crostini und Butterröllchen

Saumon mariné avec crostinis et rosettes de beurre / Маринованный лосось с гренками и розочками из масла

Primi piatti

First Courses / Erste Gänge / Premiers plats / ПЕРВЫЕ БЛЮДА

Insalata di riso freddo  € 12,00

Cold rice salad / Kalter Reissalat / Salade de riz froid / Салат из холодного риса

Lasagne alla bolognese I-G-E-C-A € 10,00

Lasagne Bolognese / Bolognese-Lasagne / Lasagne à la bolognaise / Лазанья по-болонски

Scrigni ripieni alla carbonara (pasta) N-G-E-C-A € 14,00

Carbonara-filled scrigni (pasta) / Gefüllte Scrigni-Pasta nach Carbonara-Art (Nudeln)

Scrigni farcis à la carbonara (pâtes) / Пельмени “карбонара”

Ravioli ripieni di capesante e gamberi € 18,00

al pomodoro fresco e basilico  P-N-G-E-D-C-B-A

Ravioli stuffed with scallops and prawns with fresh tomato and basil

Ravioli gefüllt mit Jakobsmuscheln und Garnelen mit frischer Tomate und Basilikum

Raviolis farcis aux coquilles Saint-Jacques et crevettes à la tomate fraîche et au basilic

Равиоли с начинкой из гребешков и креветок со свежим помидором и базиликом

Secondi

Main Courses / Hauptgerichte / Plâts Principaux / ОСНОВНЫЕ БЛЮДА

Vitello tonnato   C-D-G € 18,00

Veal with tuna sauce / Kalbfleisch mit Thunfischsauce / Veau sauce au thon / Телятина с соусом из тунца

Bistecchine aromatizzate con insalatina fresca   I € 16,00

Aromatic small steaks with fresh salad / Gewürzte kleine Steaks mit frischem Salat

Petites côtelettes aromatisées avec salade fraîche / Небольшие ароматизированные стейки с свежим салатом

Insalatone

Salad / Salat / Salad / САЛАТЫ

Caesar salad:  G-C-A € 17,00

Insalatina verde croccante, petto di pollo grigliato, crostini, uovo, parmigiano, pancetta, erbe aromatiche e dressing allo yogurt

Caesar salad: Crispy green salad, grilled chicken breast, croutons, egg

Parmesan cheese, bacon, herbs and yoghurt dressing

Caesar Salat: Knackiger grüner Salat, gegrillte Hähnchenbrust, Croutons, Ei

Parmesan, Speck, Kräuter und Joghurtdressing

Caesar salad: Salade verte croquante, blanc de poulet grillé, croûtons, œuf

parmesan, pancetta, herbes aromatiques et vinaigrette au yaourt

Салат “Цезарь”: Зеленый хрустящий салат, куриная грудинка гриль, сухарики, яйцо, пармезан, грудинка, пряные травы и заправка с йогуртом

Insalatona Greca:  G-D-A € 15,00

Misticanza, pomodoro, olive, feta, acciughe, yogurt bianco e crostini di pane

Greek Salad: Mixed salad leaves, tomato, olives, feta cheese, anchovies, plain yoghurt and croutons

Griechischersalat: Feldsalat, Tomaten, Feta, Sardellen, Joghurt und knuspriges Brot

Salade grecque: mâche, tomates, olives, feta, anchois, yaourt et croutons de pain

греческий салат: Салатный микс, помидоры, оливки, фета, анчоусы, йогурт без добавок и гренки

Insalatona Avignon:   G-D € 15,00

Mozzarelle ciliegine, pomodorini gialli al basilico, carote, tonno, olive con insalatina croccante

Avignon Salad: Mozzarella balls, yellow tomatoes with basil, carrots, tuna, olives with crispy salad

AvignonSalat: Kirschtomaten mit Basilikum, Karotten, Thunfisch, Oliven mit knackigem Salat

Salade Avignon: Mozzarelle cerises, tomates cerises jaunes au basilic, carottes, thon, olives et salade croquante

Салат “Авиньон”: шарики моцареллы, желтые помидорчики с базиликом,

морковь, тунец, оливки с хрустящим салатом

Insalatona Mare:   P-O-G-D-B € 18,00

Misticanza, mais, cetrioli, salmone affumicato, surimi, gamberetti, pomodorini e philadelphia

Seasalat Mixed salad leaves, sweetcorn, cucumber, smoked salmon, surimi,

shrimps, cherry tomatoes, Philadelphia cheese

Meeressalat Feldsalat, Mais, Gurken, geräucherte Lachs, Surimi, Krevetten, Kirschtomaten, Frischkäse

Salade de mer: mâche, mais, concombres, saumon fumé, surimi, crevettes, tomates cerises, fromage frais

Морской салат: Салат разных сортов, кукуруза, огурцы, копченый лосось, сурими, креветки,

помидоры черри и сыр “филadelphia”

 vegetariano / vegetarian / vegetarisch / Végétarien / вегетарианец

 senza lattosio / lactose-free / laktosefrei / Sans lactose / Не содержит лактозы

 senza glutine / gluten-free / glutenfrei / Sans gluten / не содержит глютен

! Comunicare al personale la variazione del pane per celiachia / Please inform us for changes in bread for celiac /

Bitte informieren Sie uns über Änderungen bei Brot für Zöliakie / Communiquer au personnel la variation de pain sans gluten /

Пожалуйста, сообщите нам об изменениях в хлебе при целиакии

SNACK SALATI - DOLCI & MERENDE | 14:30 - 18:30

Savory Snacks & Aperigourmet - Sweets & Snacks | 2:30 p.m - 6:30 p.m

Dolci & Merende

Desserts & Sweet Treats / Süßigkeiten und Knabbereien

Desserts & Goûters / Десерты и полдники



Dolci & Merende

Desserts & Sweet Treats / Süßigkeiten und Knabbereien

Desserts & Goûters / ДЕСЕРТЫ И ПОЛДНИКИ

Biscottini M-H-G-E-C-A € 2,00
Biscuits / Kekse / Petits biscuits / Печенье

Biscottini o muffin (senza lattosio) M-H-G-E-C-A € 3,50
Biscuits or muffins (lactose-free)
Kekse oder Muffins (laktosefrei)
Petits biscuits ou muffins (sans lactose)
Печенье или кексы (без лактозы)

Fetta di torta del giorno M-H-G-E-C-A € 5,00
Slice of cake of the day
Stück Kuchen des Tages
Part de gâteau du jour
Кусок сладкого пирога меню дня

Vino passito Tre Filer Cà dei Frati & Cantucci O-P-A-M-L-D-B € 8,00
Tre Filer Cà dei Frati sweet wine & Cantucci biscuits
Süßwein Tre Filer Cà dei Frati & Cantucci
Vin doux Tre Filer Cà dei Frati & Cantucci (biscuits secs)
Вино из изюма Tre Filer Cà dei Frati & Cantucci

Frutta fresca, Crema fredda € 7,00
“Yo cream” allo yogurt e biscottini A
Fresh fruit, “Yo cream” yogurt flavour cold cream and biscuits
Frisches Obst, kalter Joghurt ‘Yo Cream’ und Kekse
Fruits frais, Crème froide au yaourt “Yo cream” et petits biscuits
Свежие фрукты, Холодный крем с йогуртом “Yo cream” и печенье

Bicchierino di crema fredda € 5,00
“Yo cream” allo yogurt & biscottini A 
Small glass of “Yo cream” yogurt flavour cold cream & biscuits
Becher mit kaltem Joghurt ‘Yo Cream’, Sahne und Keksen
Petit verre de crème froide “Yo cream” au yaourt et petits biscuits
Холодный крем с йогуртом “Yo cream” в стаканчике и печенье

Pancake & Nutella A-H-G-E-C € 4,50
Pancake & Nutella / Pfannkuchen mit Nutella
Pancake et Nutella / Оладья с нутеллой

Panino & Nutella A-H-G-E-C € 3,00
Bread and nutella / Brötchen und Nutella
Panino & nutella / Бутерброд с нутеллой

Macedonia di frutta fresca H-E € 6,00
Fresh fruit salad / Frischer Obstsalat
Salade de fruits fraîche / Салат из свежих фруктов

Barchetta di ananas H € 8,00
Pineapple / Ananas / Ananas / Ананас



SNACK SALATI & APERIGOURMET - DOLCI & MERENDE | 14:30 - 18:30
Savory Snacks & Aperigourmet - Sweets & Snacks | 2:30 p.m - 6:30 p.m



Bevande

Drinks / Getränke / Boissons / Напитки



Caffetteria

Coffee / Kaffee / Bar / КОФЕ

Caffè espresso Trismoka	€ 2,00
Trismoka espresso coffee / Kaffee Trismoka Café espresso Trismoka / Кофе “эспрессо” Trismoka	
Caffè espresso Trismoka al banco	€ 1,50
Trismoka espresso coffee at the counter/ Kaffee Trismoka an der Theke Café espresso Trismoka au comptoir / Кофе “эспрессо” Trismoka за стойкой	
Espresso doppio	€ 3,50
Double Espresso / Doppelter Espresso Double espresso / Кофе “двойной эспрессо”	
Decaffeinato	€ 2,50
Decaffeinated coffee / Koffeinfreier Kaffee Café décaféiné / Кофе без кофеина	
Caffè d’orzo	€ 2,5/3,5
Barley coffee / Gersten-Kaffee Café d’orge / Ячменный кофе	
Caffè ginseng	€ 2,5/3,5
Ginseng coffee / Ginseng-Kaffee Café au ginseng / Кофе с женьшенем	
Caffè corretto	€ 3,50
Coffee with a dash of liqueur / Kaffee mit einem Schuss Likör Café corretto (avec liqueur) / Кофе с ликером	
Caffè shakerato	€ 4,00
Shaken coffee / Geschüttelter Kaffee Café au shaker / Взболтанный кофе	
Caffè americano	€ 2,50
American coffee / Amerikanischer Kaffee Café américain / Кофе “американо”	
Latte macchiato	€ 3,00
Milk with coffee / Milchkaffee Lait avec du café / Молоко с кофе	
Cappuccino/ Cappuccino decaffeinato	€ 2,5/3,5
Капучино - Decaffeinated cappuccino / Koffeinfreier Cappuccino / Cappuccino décaféiné / Капучино без кофеина	
Bevanda di soia /mandorla/avena/cocco/riso	€ 2,50
Soy / Almond / Oat / Coconut / Rice milk Soja- / Mandel- / Hafer- / Kokos- / Reismilch Lait de soja / d’amande / d’avoine / de coco / de riz Соевое / миндальное / овсяное / кокосовое / рисовое молоко	
Latte senza lattosio	€ 2,50
Lactose-free milk / Laktosefreie Milch Lait sans lactose / Молоко без лактозы	
Bicchiere di latte	€ 2,00
Glass of milk / Glas Milch Verre de lait / Стакан молока	
Ciocolata calda	€ 3,50
Hot chocolate / Heiße Schokolade Chocolat chaud / Горячий шоколад	

Aperitivi

Aperitif / Aperitive / Apéritifs / АПЕРИТИВЫ

Spritz Aperol.....	€	6,50
Spritz Campari.....	€	6,50
Spritz Limoncello.....	€	6,50
Campari Orange.....	€	7,00
Campari Soda.....	€	5,00
Hugo.....	€	6,50
Americano Campari, Martini Red, Soda.....	€	8,00
Americano Campari, Martini Red/Rot/ красный, Soda		
Negroni Gin, Campari, Martini Red/Rot/ красный.....	€	9,00
Cocktail Aquila (succhi di frutta e granatina).....	€	7,00
Fruit juices and grenadine/Fruchtsäfte und Grenadine		
Jus de fruits et grenadine / фруктовые соки и гренадин		

Aperitivi Analcolici

Non-Alcoholic Drinks / Alkoholfreie Aperitive

Apéritifs Sans Alcool / БЕЗАЛКОГОЛЬНЫЕ НАПИТКИ

Bitter San Pellegrino.....	€	4,50
Crodino.....	€	4,50

Vini al calice

Wine by the glass / Weingläser / Verre de vin / ВИНО В БОКАЛЕ

Cuvée dei Frati Extra Brut Metodo Classico.....	Ca' dei Frati.....	€	7,00
Cuvée dei Frati Rosé Extra Brut Metodo Classico...	Ca' dei Frati.....	€	7,50
Cuvée dei Frati Dosaggio Zero Metodo Classico.....	Ca' dei Frati.....	€	8,50
I Frati Lugana D.O.C.....	Ca' dei Frati.....	€	6,00
Brolettino Lugana D.O.C.....	Ca' dei Frati.....	€	7,00
Pratto Vino bianco.....	Ca' dei Frati.....	€	6,50
Rosa dei Frati.....	Ca' dei Frati.....	€	6,00
Ronchedone.....	Ca' dei Frati.....	€	6,50
Tre Filer 0,375 Vino dolce.....	Ca' dei Frati.....	€	7,00
Amarone.....	Ca' dei Frati.....	€	12,00

Acqua & Soft Drink

Mineral water & Soft drinks / Wasser & Erfrischungsgetränke

Eau et boissons gazeuses / МИНЕРАЛЬНАЯ ВОДА И НАПИТКИ

Acqua Oxigenia.....	€	3,50
Oxigenia 60 cl. / Oxigenia-Wasser 60 cl.		
Eau Oxigenia 60 cl. / Минеральная вода Oxigenia 0,6 л		
Acqua 40 cl. Bott.plastica.....	€	2,00
Water in a plastic bottle / Wasser in Plastikflasche		
Eau 40 cl. Bouteille en plastique / Мин. вода пластик 0,4 л		
Acqua e menta.....	€	2,00
Water and mint cordial / Wasser und Minzsirup / Menthe à l'eau / Мин. вода с мятной добавкой		
Coca Cola, Coca Cola Zero, Fanta,.....	€	4,00
Sprite, Lemonsoda, Ice Tea al limone/Lemon/Eistee Zitronen / Citron / Лимонный чай		
Ice Tea pesca/Peach/Eistee Pfirsich / Pêche / Персиковый чай		



The & Bevande calde

Tea & Hot Drinks / Tee & Kräutertee / Thés et Boissons / ЧАЙ И НАПИТКИ



Golden Bridge Tea € 3,50

Richiedi il nostro "Tea Menù" à la carte

Request our à la carte "Tea menu" / Fragen Sie nach unserer à la carte "Teakarte"

Demandez notre "menu de Tea" à la carte / Запросите наше «Чайное меню» по меню

Limonata calda € 3,00

Hot Lemon / Heiße Limonade / Citronnade chaude / Горячий лимонад

Camomilla € 3,00

Chamomile / Kamille / Camomille / ромашка

Succhi

Juices / Säfte / Jus de fruits / СОКИ

Spremuta d'arancia € 6,00

Fresh orange juice

Frischer Orangensaft

Jus d'orange frais

Свежевыжатый апельсиновый сок

Succhi in bottiglia di vetro: € 4,00

Ace - Pesca - Mela - Albicocca

Juice in a glass bottle: A.C.E. Juice: Orange, Carrot, Lemon juice / Peach / Apple / Apricot

Säfte in Glasflasche: A.C.E.-Saft: Orangen-, Karotten-, Zitronensaft / Pfirsich / Apfel / Aprikose

Jus de fruits en bouteille de verre: Jus de fruits A.C.E: Orange, carotte et citron / Pêche / Pomme / abricot

Сок в бутылочке: Сок ACE (апельсин, морковь, лимон) / Персик / Яблоко / абрикос

Centrifughe € 8,00

Fresh Extracted Juice / Gepresste Fruchtsäfte / Jus à l'extracteur / ЦЕНТРИФУГА

ACE: Carota, Arancia e limone

Carrot, orange and lemon / Karotte, Orange und Zitrone

Carotte, orange et citron / Морковь, апельсин и лимон

VERDE: Mela, Sedano, Cetrioli, Lime e Zenzero

GREEN: Apple, Celery, Cucumbers, Lime and Ginger / GRÜN: Apfel, Sellerie, Gurken, Limette und Ingwer /

VERT: Pomme, céleri, concombres, citron vert et gingembre / ЗЕЛЕНЫЙ: Яблоко, сельдерей, огурцы, лайм и имбирь

FRUTTA: Fragola, Melone, Ananas e Kiwi

FRUIT: Strawberry, Melon, Pineapple and Kiwi / FRÜCHTE: Erdbeere, Melone, Ananas und Kiwi /

FRUITS: Fraise, melon, ananas et kiwi / ФРУКТЫ: Клубника, дыня, ананас и киви



CAFFETTERIA / BEVANDE / APERITIVI / BIRRE / VINI AL CALICE / COCKTAIL / AFTER DINNER

Coffee shop / Drinks / Aperitifs / Beers / Wine by the glass / Cocktails / After dinner

Birre

Beer / Bier / Bières / ПИВО

Birra analcolica	€ 4,00
Tourtel non-alcoholic beer	
Alkoholfreies Bier	
Tourtel bière sans alcool	
Безалкогольное пиво	
Birra media o piccola alla spina Peroni.....	€ 5,5/4,0
Draught medium or small beer	
Mittleres oder kleines Bier vom Fass Peroni	
Bière pression moyenne ou petite	
Розливное среднее или маленькое пиво "Peroni"	
Menabrea, Heineken 33 cl.....	€ 6,00
Weissbier 50 cl.	€ 7,50
Weißbier	

Birre Artigianali

Craft Beers / Craft-Biere / Bières Artisanales / ПИВО С МАЛЫХ ПИВОВАРЕН

Kloster Scheeyern 50 cl. Bionda.....	€ 9,00
Kloster Scheeyern 50 cl. Scura Dunkel	€ 9,00



Amari

Bitters / Bitterstoffe

Digestifs - Anis / ГОРЬКИЕ НАПИТКИ - АНИС

Averna	€	5,00
Braulio	€	5,00
Cynar	€	5,00
Montenegro	€	5,00
Jägermeister	€	5,00
Ramazzotti	€	5,00
Rabarbaro Zucca	€	5,00
Branca Menta	€	5,00
Fernet Branca	€	5,00
Amaro del Capo	€	5,00
Anima Nera	€	5,00
Selezione	€	8,00

Liquori

Liqueurs/ Liköre / Liqueurs / ЛИКЕРЫ

Grand Marnier	€	6,00
Sambuca	€	6,00
Bailey's Irish Cream	€	6,00
Di Saronno originale	€	6,00
Kahlûa	€	6,00
Limoncello	€	5,00

Grappa

ГРАППА

I Frati - Vinaccia di Lugana	€	5,50
<i>Cà dei Frati</i>		
Amarone Pietro Dal Cero - Vinaccia di Amarone	€	6,50
<i>Cà dei Frati</i>		
Grappe Riserva	€	6,00
Grappe Selezione	€	8,00





Vini Ca'dei Frati

Lombardy Wines / Lombardische Weine

Vins Ca' Dei Frati / ВИНА ЛОМБАРДИИ

BOTTIGLIA BOTTLE / FLASCHE / BOUTEILLE / БУТЫЛКА 75 CL.

BOLLICINE / SPARKLING WINE / SCHAUMWEIN / VINS À BULLES / ШИПУЧИЕ ВИНА

		
Brut Cuvée dei Frati Metodo Classico <i>Turbiana Chardonnay</i>	€ 7,00	€ 30,00
Cuvée dei Frati dosaggio Zero <i>Turbiana Chardonnay</i>	€ 8,50	€ 38,00
Rosè Cuvée dei Frati	€ 7,50	€ 32,00

BIANCHI / WHITE WINES / WEISSWEINE / VINS BLANCS / БЕЛЫЕ ВИНА

I Frati Lugana D.O.C. 2025 <i>Turbiana</i>	€ 6,00	€ 25,00
Brolettino 2024 Lugana D.O.C. <i>Turbiana Chardonnay</i>	€ 7,00	€ 30,00
Pratto 2024 <i>Turbiana Chardonnay</i>	€ 6,00	€ 28,00
Lugana "Privilegio di Famiglia" 2020	€ 45,00	
Brolettino Lugana D.O.C. "Privilegio di Famiglia" 2020	€ 49,00	

ROSÉ / ROSÉ WINE / ROSÉ-SCHAUMWEIN / VIN ROSÉ / РОЗОВОЕ ВИНО

Rosa dei Frati 2025	€ 6,00	€ 24,00
<i>Ca' dei Frati Gropello Marzemino Barbera Sangiovese</i>		

ROSSO / RED WINE / ROTWEIN / VIN ROUGE / КРАСНОЕ ВИНО

Ronchedone 2023 <i>Marzemino Sangiovese Cabernet</i>	€ 6,50	€ 28,00
Ronchedone Privilegio 2017 <i>Marzemino Sangiovese Cabernet</i>	€ 49,00	

AMARONE DELLA VALPOLICELLA CA' DEI FRATI

VALPOLICELLA AMARONE-WEINE / VIN AMARONE / АМАРОНЕ

Pietro dal Cero 2019	€ 12,00	€ 64,00
Pietro dal Cero 2018		€ 75,00
Pietro dal Cero 2017		€ 85,00
Pietro dal Cero 2015		€ 94,00
Pietro dal Cero 2013		€ 100,00
Pietro dal Cero 2012		€ 105,00
Pietro dal Cero 2010		€ 118,00
Pietro dal Cero 2009		€ 110,00
Pietro dal Cero 2008		€ 155,00

BOTTIGLIA PICCOLA

SMALL BOTTLE / KLEINE FLASCHE / PETITE BOUTEILLE / МАЛЕНЬКАЯ БУТЫЛКА 375 ml.

BOLLICINE / SPARKLING / SEKT / VINS À BULLES / ШИПУЧИЕ ВИНА

Brut Cuvée dei Frati Extra Brut Metodo Classico <i>Turbiana Chardonnay</i>	€ 18,50
---	---------

BIANCHI / WHITE WINES / WEISSWEINE / VINS BLANCS / БЕЛЫЕ ВИНА

I Frati Lugana 2025 <i>Turbiana</i>	€ 15,00
Brolettino Lugana D.O.C. 2024 <i>Turbiana</i>	€ 16,00

ROSÉ / ROSÉ WINES / ROSÉ-WEINE / VIN ROSÉ / РОЗОВЫЕ ВИНА

Rosa dei Frati 2025 <i>Gropello Marzemino Barbera Sangiovese</i>	€ 15,00
--	---------

ROSSI / RED WINES / ROTWEINE / VIN ROUGE / КРАСНЫЕ ВИНА

Ronchedone 2022 <i>Marzemino Sangiovese Cabernet</i>	€ 16,50
Pietro Dal Cero 2016 <i>Amarone della Valpolicella</i>	€ 35,00

DOLCE / SWEET WINE / SÜSSER WEIN / VIN SUCRÉ / СЛАДКОЕ ВИНО

Tre Filer 2021	€ 25,00
----------------------	---------



Distillati

Spirits / Spirituosen / СИЛЬНОАЛКОГОЛЬНЫЕ НАПИТКИ

WHISKY ВИСКИ

Whisky Selezione	€ 12,00
Macallan 12 y.....	€ 16,00
Caol Ila	€ 12,00
Nikka.....	€ 12,00
Glenmorangie 10 y.....	€ 12,00
Ardberg Islay 10 y.....	€ 14,00
Jack Daniel's	€ 9,00
Bulshmill's Irish.....	€ 9,00

RUM РОМ

Legendario Rum Cuba 7 y.....	€ 12,00
Flor de Caña Terra	€ 12,00
Zacapa 23 Solera	€ 12,00
Santa Teresa	€ 12,00
Bally Agricole.....	€ 12,00

VODKA ВОДКА / ВОДКИ

Stolichnaya.....	€ 9,00
------------------	--------

COGNAC

Martell VS / Hennessy VS.....	€ 10,00
-------------------------------	---------

BAS ARMAGNAC

Dartigalongue Hors d'Age	€ 12,00
--------------------------------	---------

BRANDY

Vecchia Romagna	€ 6,00
Gran Duque D'Alba	€ 12,00
Calvados Morin	€ 10,00





Long Drinks & Cocktails

ЛОНГ ДРИНКИ И КОКТЕЙЛИ

AFTER DINNER

Gin & Tonic.....	€ 10,00
Gin & Tonic Selezione.....	€ 13,00
Tassoni	€ 13,00
Portofino	€ 15,00
Malfy Citrus	€ 13,00
Gin Mare	€ 13,00
Hendricks	€ 13,00

Mojito.....	€ 12,00
<i>Rum, lime, mint, sugar, soda / Rum, Limette, Minze, Zucker, Soda</i>	
<i>Rhum, citron vert, menthe sucre, soda / Ром, лайм, мята, сахар, сода</i>	

Virgin Mojito	€ 8,00
<i>Sprite, lime juice, mint, sugar, ginger Ale</i>	
<i>Sprite, Limettensaft, Minze, Zucker, Ginger Ale</i>	
<i>Sprite, jus de citron vert, menthe, sucre, ginger Ale</i>	
<i>Спрайт, лайм, мята, сахар, имбирный эль</i>	

Caipiriña.....	€ 12,00
<i>White Rum, lime, mint, sugar, soda / Weißer Rum, Limette, Minze, Zucker, Soda</i>	
<i>Rhum blanc, citron vert, menthe sucre, soda / Белый ром, лайм, мята, сахар, сода</i>	

Margarita	€ 12,00
<i>Tequila, Cointreau, lemon juice, salt / Tequila, Cointreau, Zitronensaft, Salz</i>	
<i>Tequila, Cointreau, jus de citron, sel / Текила, Cointreau, лимонный сок, соль</i>	

Amaretto Sour	€ 12,00
<i>Di Saronno, lemon juice, orange juice, sugar / Di Saronno, Zitronensaft, Orangensaft, Zucker</i>	
<i>Di Saronno, jus de citron, Jus d'orange, sucre</i>	
<i>Ликёр Di Saronno, лимонный сок, апельсиновый сок, сахар</i>	

Whisky Cola.....	€ 10,00
Gin & Lemon.....	€ 10,00
Vodka Tonic.....	€ 10,00
Vodka Lemon	€ 10,00





Le Coppe Gelato^{**}

Ice Cream Sundaes / Eisbecher / Coupes De Glace / Мороженое





COPPA MACEDONIA A-C-E-G-H-O..... € 9,00

ICE CREAM CUP WITH FRUIT-SALAD / FRÜCHTEBESCHER
COUPE MACEDONIA / МОРОЖЕНОЕ С ФРУКТОВЫМ САЛАТОМ

Macedonia di frutta, salsa alla frutta, 3 palline di gelato alla frutta, panna

Fruit salad, fruit sauce, 3 scoops of fruit ice cream, whipped cream

Fruchtsalat, Fruchtsoße, 3 Kugeln Fruchteis, Sahne

Salade de fruits, sauce aux fruits, 3 boules de glace aux fruits, crème chantilly

Фруктовый салат, фруктовый соус, 3 шарика фруктового мороженого, сливки



COPPA LIQUORE A-C-E-G-H-O..... € 8,00

ICE CREAM CUP WITH LIQUEUR / LIKÖRBERCHER
COUPE LIQUORE / МОРОЖЕНОЕ С ЛИКЁРОМ

Liquore, 3 palline di gelato alla vaniglia, panna

Liqueur, 3 scoops of vanilla ice cream, whipped cream

Likör, 3 Kugeln Vanilleeis, Sahne

Liqueur, 3 boules de glace à la vanille, crème chantilly

Ликёр, 3 шарика ванильного мороженого, сливки



COPPA AMARENA A-C-E-G-H-O € 7,00

ICE CREAM CUP WITH BLACK CHERRY / AMARENABECHER

COUPE AMARENA / МОРОЖЕНОЕ С ВИШНЕЙ

Amarene, 3 palline di gelato alla vaniglia, panna

Black cherries, 3 scoops of vanilla ice cream, whipped cream

Amarenakirschen, 3 Kugeln Vanilleeis, Sahne

Cerises, 3 boules de glace à la vanille, crème chantilly

Вишня, 3 шарика ванильного мороженого, сливки



COPPA CIOCCOLATO A-C-E-G-H-O € 7,00

ICE CREAM CUP WITH CHOCOLATE / COUPE SCHOKOLADE

COUPE CIOCCOLAT / ШОКОЛАДНОЕ МОРОЖЕНОЕ

Salsa al cioccolato, 3 palline di gelato al cioccolato, panna

Chocolate sauce, 3 scoops of chocolate ice cream, whipped cream

Schokosoße, 3 Kugeln Schokoladeneis, Sahne

Sauce chocolat, 3 boules de glace au chocolat, crème chantilly

Шоколадный соус, 3 шарика шоколадного мороженого, сливки



COPPA BAMBINI A-C-E-G-H-O..... € 4,50
ICE CREAM CUP FOR KIDS / KINDERBECHER
COUPE DE GLACE ENFANT / ДЕТСКОЕ МОРОЖЕНОЕ

2 palline di gelato a scelta con o senza panna

2 scoops of ice cream of your choice with or without whipped cream

2 Kugeln Eis nach Wahl mit oder ohne Sahne

2 boules de glace au choix avec ou sans crème chantilly

2 шарика мороженого на выбор с или без сливок



AFFOGATO AL CAFFÈ A-C-E-G-H-O..... € 7,50
AFFOGATO SUNDAE WITH COFFEE / EISKAFFEE
ÉTOUFFÉ DANS LE CAFÉ / IM KAFFEE ERSTICKT

3 palline di gelato alla vaniglia con caffè e panna montata

3 scoops of vanilla ice cream with coffee and whipped cream

3 Kugeln Vanilleeis mit Kaffee und Schlagsahne

3 boules de glace vanille avec café et chantilly

3 шарика ванильного мороженого с кофе и взбитыми сливками

1 PALLINA..... € 1,50
1 scoop of ice cream / 1 Kugel Eis
1 Boule / 1 шарик

2 PALLINE..... € 3,00
2 scoops of ice cream / 2 Kugeln Eis
2 Boule / 2 шарика

3 PALLINE..... € 4,50
3 scoops of ice cream / 3 Kugeln Eis
3 Boule / 3 шарика

PANNA..... € 1,00
Whipped cream / Sahne
Crème chantilly / Сливки





STORE VINI CÀ DEI FRATI

**Si effettua Vendita dei vini dell'Azienda Agricola di Famiglia,
Cà dei Frati, al prezzo di cantina.**

Direct sales of wines at "Cà dei Frati" cellar prices.

Direktverkauf der Weine zum Kellereipreis von Cà dei Frati.

Vente directe des vins de la Société Agricole de Famille, Cà dei Frati, au prix de la cave.

Прямые продажи на винодельне "Cà dei Frati" по цене производителя.

*Qualora le sostanze indicate Le dovessero provocare allergie o intolleranze,
siete pregati di comunicarlo al momento dell'ordinazione.
I nostri collaboratori saranno lieti di fornire chiarimenti e ulteriori informazioni.
In caso di necessità vengono usati prodotti surgelati.*

***Prodotti surgelati*

*If any of the above mentioned ingredients can cause you allergies or intolerances,
we ask you to inform our staff when ordering. They will be glad to give you further information.
Frozen products may be used if necessary.*

***Frozen Product*

*Wenn die angegebenen Stoffe bei Ihnen Allergien oder Unverträglichkeiten hervorrufen,
bitte teilen Sie dies bei der Bestellung mit. Für Erläuterungen und weitere
Informationen stehen Ihnen unsere Mitarbeiter gerne zur Verfügung.
Bei Bedarf werden Tiefkühlprodukte verwendet.*

***Gefrorene Produkte*

*Si vous êtes allergique ou intolérant à certains ingrédients, veuillez nous en informer
au moment de la commande. Nos collaborateurs se feront un plaisir de vous apporter
des éclaircissements et des informations complémentaires.*

Si nécessaire, des produits surgelés seront utilisés.

***Produits congelés*

*Если какое-либо из перечисленных веществ вызывает у вас аллергию или
непереносимость, пожалуйста, сообщите нам об этом при заказе.*

*Наши сотрудники будут рады предоставить разъяснения и
дополнительную информацию.*

при необходимости будут использоваться замороженные продукты

*** замороженные продукты*



AQUILA D'ORO Srl V.le F. Agello, 47/49 Rivoltella di Desenzano del Garda (Bs)
Tel. +39.030.9901222
www.aquiladorodesenzano.it